

GaN Quadro 100 W

Uniwersalna ładowarka sieciowa z 4 portami USB

SMA341,SMA342 | Manual version 1/20251022

English

User Manual | Before using the product, read this user manual carefully. Keep it for future reference.

Safety and Maintenance Information

- Avoid contact of the charger with water and other liquids.
- Do not use the device in a humid environment or near heat sources.
- Do not cover the charger while in use and do not touch it with wet hands.
- Do not disassemble or modify the device.
- Use the charger only with devices compatible with the specifications provided on the product label.
- Do not use the charger or cable if they show visible damage.
- Clean the device with a soft, dry or slightly damp cloth.
- Do not use detergents or other chemical agents.
- Store the charger in a dry, clean place, away from children.
- In case of technical issues or safety-related questions, contact us at: kontakt@silvermonkey.com

Package contents

Charger, User manual

Purpose and Design

This charger is intended for charging devices with a maximum power output of 100 W.

How to Use the Product

01. Connect to the charger a cable compatible with your device.
02. Plug the charger into a wall socket.
03. Use the cable to connect your device to the charger.

Specifications

Input.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
USB-C1 Output.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C2 Output.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C3 Output.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Wyjście USB-A Output.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Power.....Max. 100 W
Protection mechanisms.....Short-circuit and overvoltage protection on output

Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support. If you need assistance with the product or have questions about safety, contact us at kontakt@silvermonkey.com.

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o. | Twarda 18, 00-105 Warszawa, Poland

Disposal and the EU compliance statement

As the manufacturer of this equipment, we declare that it meets the requirements of the relevant European Union directives. If you need a copy of the declaration of conformity, please contact us.

Do not dispose of this equipment with other household waste. The materials used in this product may have a negative impact on the environment and human health if improperly disposed of. Dispose of used equipment at an appropriate electronic waste collection point.

This product features double insulation. This reduces the risk of electric shock and eliminates the need for grounding.

This product is designed for indoor use – for example, at home – where it is not exposed to weather conditions.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Polski

Instrukcja Obsługi | Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Unikaj kontaktu ładowarki z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie przykrywaj ładowarkę podczas pracy i nie dotykaj jej mokrymi dłońmi.
- Nie rozbiieraj ani nie modyfikuj urządzenia.
- Używaj ładowarki wyłącznie z urządzeniami zgodnymi ze specyfikacją podaną na etykiecie produktu.
- Nie używaj ładowarki lub kabla z widocznymi uszkodzeniami.
- Czyść urządzenie miękką, suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Nie używaj detergentów ani innych środków chemicznych.
- Przechowuj ładowarkę w suchym, czystym miejscu, z dala od dzieci.
- W przypadku problemów technicznych lub pytań dotyczących bezpieczeństwa użytkowania, skontaktuj się z nami pod adresem: kontakt@silvermonkey.com.

Zawartość opakowania

Ładowarka, Instrukcja obsługi

Przeznaczenie

Ta ładowarka przeznaczona jest do ładowania urządzeń z maksymalną mocą 100 W.

Jak używać produktu

01. Podpońj do ładowarki kabel, który pasuje do Twojego urządzenia.
02. Podłóż ładowarkę do gniazdzka sieciowego.
03. Podłóż kablem do ładowarki urządzenie, które chcesz naładować.

Specyfikacja

Wyjście.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Wyjście USB-C1.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Wyjście USB-C2.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Wyjście USB-C3.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Wyjście USB-A.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Moc.....Max. 100 W
Mechanizmy zabezpieczające.....Zabezpieczenie przed zwarciem i przepięciem na wyjściu

Gwarancja i wsparcie techniczne
Twoje urządzenie jest objęte 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support. Jeśli chcesz uzyskać pomoc techniczną lub masz pytanie dotyczące bezpieczeństwa – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com.

Producent:
Ochrona środowiska USB Type-C® i USB-C® są zarejestrowane przez firmę USB Implementers Forum.

Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie użytkowany. Zrzuć sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

W tym produkcie zastosowaliśmy podwójną izolację. Ogranicza to ryzyko porażenia i nie wymaga łączenia obudowy z uziemieniem.

Ten produkt zaprojektowaliśmy do użytkowania w zamkniętych pomieszczeniach – na przykład w domu – gdzie nie jest narażony na działanie warunków atmosferycznych.

Znakowane USB Type-C® i USB-C® są zarejestrowane przez firmę USB Implementers Forum.

Deutsch

Bedienungsanleitung | Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Vermeiden Sie den Kontakt des Ladegeräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung oder in der Nähe von Wärmeequellen.
- Bedecken Sie das Ladegerät während des Betriebs nicht und berühren Sie es nicht mit nassen Händen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und verändern Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur mit Geräten, die mit dem auf dem Produktetikett angegebenen Spezifikationen kompatibel sind.
- Verwenden Sie kein Ladegerät oder Kabel mit sichtbaren Beschädigungen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder chemischen Substanzen.
- Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen, sauberen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bei technischen Problemen oder Fragen zur Sicherheit wenden Sie sich an: kontakt@silvermonkey.com.

Inhalt des Pakets

Ladegerät, Bedienungsanleitung

Zweck

Dieses Ladegerät ist zum Laden von Geräten mit einer maximalen Leistung von 100 W bestimmt.

Verwendung des Produkts

01. Schließen Sie an das Ladegerät ein mit Ihrem Gerät kompatibles Kabel an.
02. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
03. Verbinden Sie Ihr Gerät über das Kabel mit dem Ladegerät.

Technische Daten

Eingang.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
USB-C1- Ausgang.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C2- Ausgang.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C3- Ausgang.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
USB-A- Ausgang.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Leistung.....Max. 100 W
Schutzmechanismen.....Kurzschluss- und Überspannungsschutz am Ausgang

Garantie und technischer Support

Ihr Produkt wird durch eine 24-monatige Herstellergarantie abgedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support. Wenn Sie Unterstützung benötigen oder Fragen zum Produkt oder zur Sicherheit haben, kontaktieren Sie uns unter kontakt@silvermonkey.com.

Hersteller:
Umweltschutz und Gesetzeskonformität Silver Monkey sp. z o.o. | Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen

Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es die Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien erfüllt. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätsklärung benötigen, kontaktieren Sie uns.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll. Die im Produkt verwendeten Materialien können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit haben. Geben Sie das Gerät an einer geeigneten Sammelstelle für Elektroschrott ab.

Dieses Produkt verfügt über eine doppelte Isolierung. Sie reduziert das Risiko eines elektrischen Schlags und erfordert keine Erdung.

Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen – z. B. zu Hause – vorgesehen, wo es keinen Wetterbedingungen ausgesetzt ist.

USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forum.

Frànçais

Manuel d'utilisation | Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Informations sur la sécurité et l'entretien

- Évitez tout contact du chargeur avec l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ni à proximité de sources de chaleur.
- Ne couvrez pas le chargeur pendant son fonctionnement et ne le touchez pas avec les mains mouillées.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil.
- N'utilisez le chargeur qu'avec des appareils compatibles avec les spécifications indiquées sur l'étiquette du produit.
- N'utilisez pas le chargeur ou le câble s'ils présentent des dommages visibles.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de détergents ni d'autres produits chimiques.
- Conservez le chargeur dans un endroit sec et propre, hors de portée des enfants.
- En cas de problème technique ou de question relative à la sécurité, contactez-nous à l'adresse : kontakt@silvermonkey.com

Contenu du paquet

Chargeur, Manuel d'utilisation

Utilisation

Ce chargeur est destiné à recharger des appareils avec une puissance maximale de 100 W.

Utilisation du produit

01. Branchez au chargeur un câble compatible avec votre appareil.
02. Connectez le chargeur à une prise secteur.
03. Reliez votre appareil au chargeur à l'aide du câble.

Spécifications

Entrée.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Sortie USB-C1.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Sortie USB-C2.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Sortie USB-C3.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Sortie USB-A.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Puissance.....Max. 100 W
Mécanismes de protection.....Protection contre les courts-circuits et les surtensions en sortie

Garantie et Support Technique

Votre produit est couvert par une garantie constructeur de 24 mois. Plus d'informations sont disponibles sur le site www.silvermonkey.com/support. Si vous avez besoin d'assistance technique ou si vous avez des questions concernant la sécurité, contactez-nous à kontakt@silvermonkey.com.

Fabricant:
Silver Monkey sp. z o.o. | Twarda 18, 00-105 Varsovie, Pologne

Protection de l'environnement et conformité

En tant que fabricant de cet appareil, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives applicables de l'Union Européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Les matériaux utilisés peuvent avoir un effet nocif sur l'environnement et la santé humaine s'ils éliminés de manière inappropriée. Apportez l'appareil usagé à un point de collecte des déchets électroniques.

Ce produit est doté d'une double isolation, réduisant le risque d'électrocution et supprimant le besoin de mise à la terre.

Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur – par exemple à la maison – où il n'est pas exposé aux intempéries.

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing | Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

Veiligheids- en Onderhoudsinformatie

- Voorkom contact van de oplader met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in de buurt van warmtebronnen.
- Dek de oplader niet af tijdens gebruik en raak deze niet aan met natte handen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en wijzig het niet.
- Gebruik de oplader alleen met apparaten die compatibel zijn met de specificaties op het productlabel.
- Gebruik geen oplader of kabel die zichtbaar beschadigd is.
- Reinig het apparaat met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of andere chemische stoffen.
- Bewaar de oplader op een droge, schone plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Neem bij technische problemen of veiligheidsvragen contact met ons op via: kontakt@silvermonkey.com.

Inhoud van de Verpakking

Oplader, Handleiding

Doel

Ditze oplader is bedoeld voor het opladen van apparaten met een maximaal vermogen van 100 W.

Gebruik van het product

01. Sluit een kabel aan op de oplader die geschikt is voor uw apparaat.
02. Steek de oplader in het stopcontact.
03. Verbind uw apparaat met de oplader via de kabel.

Specificaties

Ingang.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
USB-C1- uitgang.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C2- uitgang.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C3- uitgang.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
USB-A- uitgang.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Vermogen.....Max. 100 W
Beveiligingsmechanismen.....Beveiliging tegen kortsluiting en overspanning aan de uitgang

Garantie en Technische Ondersteuning

Uw product wordt gedekt door een 24 maanden fabrieksgarantie. Meer informatie vindt u op de website www.silvermonkey.com/support. Als u hulp nodig heeft bij het gebruik van het product of vragen heeft over de veiligheid, neem contact met ons op via kontakt@silvermonkey.com.

Fabrikant:
Silver Monkey sp. z o.o. | Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen

Milieubescherming en naleving van de Regels

Als fabrikant van dit apparaat verklaren wij dat het voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. Als u een kopie van de conformiteitsverklaring nodig heeft, neem dan contact met ons op.

Gooi dit apparaat niet weg met het huishoudelijk afval. De gebruikte materialen kunnen schaderijzig zijn voor het milieu en de gezondheid bij onjuiste verwerking. Breng afgedankte apparatuur naar een erkend inzamelpunt voor elektronisch afval.

Dit product heeft een dubbele isolatie, die het risico op elektrische schokken vermindert en aarding overbodig maakt.

Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis – bijvoorbeeld thuis – waar het niet aan weersinvloeden wordt blootgesteld.

USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Italiano

Manuale d'uso | Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

Informazioni sulla Sicurezza e Manutenzione

- Evitare il contatto del caricatore con acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o vicino a fonti di calore.
- Non coprire il caricatore durante l'uso e non toccarlo con le mani bagnate.
- Non smontare né modificare il dispositivo.
- Utilizzare il caricatore solo con dispositivi compatibili con le specifiche indicate sull'etichetta del prodotto.
- Non utilizzare il caricatore o il cavo se presentano danni visibili.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti o altri prodotti chimici.
- Conservare il caricatore in un luogo asciutto e pulito, lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di problemi tecnici o domande sulla sicurezza, contattateci all'indirizzo : kontakt@silvermonkey.com

Contenuto della Confezione

Caricatore, Manuale d'uso

Funzione

Questo caricatore è progettato per caricare dispositivi con una potenza massima di 100 W.

Come utilizzare il prodotto

01. Collegare al caricatore un cavo compatibile con il proprio dispositivo.
02. Inserire il caricatore nella presa di corrente.
03. Collegare il dispositivo al caricatore tramite il cavo.

Specifiche

Ingresso.....AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Uscita USB-C1.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Uscita USB-C2.....3.3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Uscita USB-C3.....5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Uscita USB-A.....5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Potenza.....Max. 100 W
Meccanismi di protezione.....Protezione contro cortocircuiti e sovraltensioni in uscita

Garanzia e Supporto Tecnico

Il tuo prodotto è coperto da una garanzia del produttore di 24 mesi. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.silvermonkey.com/support. Se hai bisogno di assistenza tecnica o se hai domande sulla sicurezza, contattaci a kontakt@silvermonkey.com.

Produttore:
Silver Monkey sp. z o.o. | Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polonia

Protezione Ambientale e Conformità alle Normative

As in qualità di produttori di questo dispositivo, dichiariamo che soddisfa i requisiti delle direttive pertinenti dell'Unione Europea. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità, contattaci.

Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici. I materiali del prodotto possono essere dannosi per l'ambiente e la salute se smaltiti in modo improprio. Conferire l'apparecchiatura usata a un punto di raccolta per rifiuti elettronici.

Questo prodotto è dotato di doppio isolamento, che riduce il rischio di scosse elettriche e non richiede messa a terra.

Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni – ad esempio a casa – dove non è esposto agli agenti atmosferici.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Manual de Instrucciones | Antes de usar el producto, lea atentamente el manual de usuario. Guárdelo para futuras consultas.

Información de Seguridad y Mantenimiento

- Evite el contacto del cargador con agua u otros líquidos.
- No utilice el dispositivo en entornos húmedos ni cerca de fuentes de calor.
- No cubra el cargador durante el funcionamiento ni lo toque con las manos mojadas.
- No desmonte ni modifique el dispositivo.
- Utilice el cargador únicamente con dispositivos compatibles con las especificaciones indicadas en la etiqueta del producto.
- No utilice el cargador ni el cable si presentan daños visibles.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
- No utilice dispositivos ni otros productos químicos.
- Guarde el cargador en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de los niños.
- En caso de problemas técnicos o preguntas sobre seguridad, póngase en contacto con nosotros en: [kontakt@silvermonkey.com](#)

Contenido del Paquete

Cargador, Manual de usuario

Uso y diseño

Este cargador está diseñado para cargar dispositivos con una potencia máxima de 100 W.

Cómo utilizar el producto

1. Conecte al cargador un cable compatible con su dispositivo.
2. Conecte el cargador a una toma de corriente.
3. Conecte su dispositivo al cargador mediante el cable.

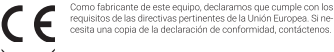
Especificaciones

Entrada	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Salida USB-C1	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Salida USB-C2	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Salida USB-C3	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Salida USB-A	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Potencia	Máx. 100 W
Mecanismos de protección	Protección contra cortocircuitos y sobretensiones en la salida

Garantía y Soporte Técnico

Su producto está cubierto por una garantía del fabricante de 24 meses. Puede encontrar más información en el sitio web [www.silvermonkey.com/support](#). Si necesita asistencia para utilizar el producto o tiene preguntas sobre la seguridad, contáctenos en [kontakt@silvermonkey.com](#).

Fabricante:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polonia
Protección Ambiental y Cumplimiento Normativo



No deseché este equipo junto con los residuos domésticos. Los materiales utilizados pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan correctamente. Lleve el equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos.



Este producto tiene bajo aislamiento, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica y elimina la necesidad de conexión a tierra.

Este producto está diseñado para su uso en interiores – por ejemplo, en el hogar–, donde no está expuesto a las condiciones meteorológicas.

USB Type-C® y USB-C® son marcas registradas de USB Implementers Forum.

Uživatelská Příručka | Před použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k použití. Uchovejte jej pro budoucí potřebu.

Informace o bezpečnosti a údržbě

- Zabráňte kontaktu nabíječky s vodou a jinými kapalinami.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí ani v blízkosti zdrojů tepla.
- Nepřikrývejte nabíječku během provozu a nedotýkejte se jí mokrou rukama.
- Nerozzebávejte ani neupravujte zařízení.
- Používejte nabíječku pouze s přístroji, které odpovídají specifickým uvedeným na štítku výrobku.
- Nepoužívejte nabíječku ani kabel, pokud vykazují viditelné poškození.
- Čistěte zařízení měkkým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte detergenty ani jiné chemické prostředky.
- Ukládejte nabíječku na suchém a čistém místě, mimo dosah dětí.
- V případě technických problémů nebo dotazů ohledně bezpečnosti nás kontaktujte na adrese: [kontakt@silvermonkey.com](#).

Obsah balení

Nabíječka, Návod k použití

Účel a konstrukce

Tato nabíječka je určena k nabíjení zařízení s maximálním výkonem 100 W.

Použití výrobku

01. Pripojte k nabíječce kabel kompatibilní s vaším zařízením.
02. Zasuňte nabíječku do elektrické zásuvky.
03. Pripojte zařízení k nabíječce pomocí kabelu.

Specifikace

Vstup	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Výstup USB-C1	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Výstup USB-C2	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Výstup USB-C3	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Výstup USB-A	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Výkon	Máx. 100 W
Ochranné mechanismy	Ochrana proti zkratu a přepětí na výstupu

Záruka a technická podpora

Váš produkt je krytý 24měsíční zárukou výrobce. Více informací naleznete na stránkách [www.silvermonkey.com/support](#). Ak potřebujete pomoc při používání produktu nebo máte dotazy ohledně bezpečnosti, kontaktujte nás na [kontakt@silvermonkey.com](#).

Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska
Ochrana životního prostředí a shoda s předpisy



Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopy prohlášení o shodě, kontaktujte nás.



Nevyhazujte toto zařízení společně s běžným odpadem. Použité materiály mohou při nesprávné likvidaci poškozovat životní prostředí a zdraví lidí. Odevzdejte použité zařízení na příslušném sběrném místě pro elektroodpad.

Tento výrobek je vybaven dvojitou izolací, která snižuje riziko úrazu elektrickým proudem a nevžaduje uzemnění.

Tento výrobek je určen pro vnitřní použití – například v domácnosti – kde není vystaven povětrnostním vlivům.

USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky USB Implementers Forum.

Návod na Použitie | Pred použitím produktu si dôkladne prečítajte návod na použitie. Uchovajte ho na budúce použitie.

Informácie o bezpečnosti a údržbe

- Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou a inými kvapalinami.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom prostredí ani v blízkosti zdrojov tepla.
- Neprekryvajte nabíjačku počas prevádzky a nedotýkajte sa jej mokrou rukami.
- Nerozoberajte ani neupravujte zariadenie.
- Používajte nabíjačku iba s kompatibilnými zariadeniami podľa špecifikácie uvedenej na štítku výrobku.
- Nepoužívajte nabíjačku alebo kábel s viditeľným poškodením.
- Čistite zariadenie mäkkou, suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky ani iné chemikálie.
- Uchovávajte nabíjačku na suchom a čistom mieste, mimo dosahu detí.
- V prípade technických problémov alebo otázok o bezpečnosti nás kontaktujte na [kontakt@silvermonkey.com](#).

Obsah balenia

Nabíjačka, Návod na použitie

Účel a konštrukcia

Táto nabíjačka je určená na nabíjanie zariadení s maximálnym výkonom 100 W.

Použitie výrobku

01. Pripojte k nabíjačke kábel kompatibilný s vašim zariadením.
02. Zasuňte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
03. Pripojte zariadenie k nabíjačke pomocou kábla.

Špecifikácia

Vstup	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Výstup USB-C1	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Výstup USB-C2	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Výstup USB-C3	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Výstup USB-A	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Výkon	Maks. 100 W
Ochranné mechanizmy	Ochrana pred skratom a prepätím na výstupe

Záruka a technická podpora

Váš produkt je krytý 24-mesačnou zárukou výrobcu. Viac informácií nájdete na stránke [www.silvermonkey.com/support](#). Ak potrebujete pomoc pri používaní produktu alebo máte otázky týkajúce sa bezpečnosti, kontaktujte nás na [kontakt@silvermonkey.com](#).

Výrobca:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska
Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi



Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, ze spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kopy vyhlásenia o zhode, kontaktujte nás.



Nevyhádzajte toto zariadenie s komunálnym odpadom. Použité materiály môžu pri nesprávnej likvidácii poškodiť životné prostredie a zdravie ľudí. Odnesť použité výrobky na zberné miesto pre elektroodpad.

Tento výrobok má dvojitú izoláciu, ktorá znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom a nevžaduje uzemnenie.

Výrobok je určený na vnútorné použitie – napríklad v domácnosti – kde je vystavený povetnostným vplyvom.

USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky USB Implementers Forum.

Instrucțiuni de Utilizare | Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție manualul de utilizare. Păstrați-l pentru consultări viitoare.

Informații despre Siguranță și Întreținere

- Evitați contactul încărcătorului cu apa și alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul în medii umede sau lângă surse de căldură.
- Nu acoperiți încărcătorul în timpul utilizării și nu îl atingeți cu mâinile ude.
- Nu dezamblați și nu modificați dispozitivul.
- Folosiți încărcătorul doar cu dispozitive compatibile cu specificațiile de pe eticheta produsului.
- Nu utilizați încărcătorul sau cablul dacă prezintă deteriorări vizibile.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, uscată sau ușor umeză.
- Nu utilizați detergenți sau alte substanțe chimice.
- Păstrați încărcătorul într-un loc uscat și curat, departe de copii.
- În caz de probleme tehnice sau întrebări privind siguranța, contactați-ne la: [kontakt@silvermonkey.com](#).

Conținutul Pachetului

Încărcător, Manual de utilizare

Scop

Acest încărcător este destinat încărcării dispozitivelor cu o putere maximă de 100 W.

Utilizarea produsului

01. Conectați la încărcător un cablu compatibil cu dispozitivul dvs.
02. Introduceți încărcătorul într-o priză.
03. Conectați dispozitivul la încărcător prin cablu.

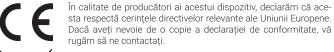
Specificații

Întrare	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Ieșire USB-C1	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Ieșire USB-C2	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Ieșire USB-C3	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Ieșire USB-A	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Putere	Maks. 100 W
Mecanisme de protecție	Protecție împotriva scurtcircuitelor și supratensiunilor la ieșire

Garanție și Suport Tehnic

Produsul dumneavoastră este acoperit de o garanție de 24 de luni oferită de producător. Mai multe informații pot fi găsite pe site-ul [www.silvermonkey.com/support](#). Dacă aveți nevoie de asistență pentru utilizarea produsului sau întrebări despre siguranță, contactați-ne la [kontakt@silvermonkey.com](#).

Producător:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polonia
Protecția Mediului și Conformitatea cu Reglementările



În calitate de producător al acestui dispozitiv, declarăm că acesta respectă cerințele directivei relevante ale Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie de o copie a declarației de conformitate, vă rugăm să ne contactați.



Nu aruncați acest echipament împreună cu deșeurile menajere. Materialele din produs pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane dacă sunt eliminate necorespunzător. Duceți echipamentul uzat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Acest produs are izolație dublă, reducând riscul de electrocutare și eliminând necesitatea împământării.

Produsul este destinat utilizării în interior – de exemplu, acasă – unde nu este expus condițiilor meteorologice.

USB Type-C® și USB-C® sunt mărci înregistrate ale USB Implementers Forum.

Felhasználói kézikönyv | A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Őrizze meg a jövőbeni felhasználás céljából.

Biztonsági és karbantartási információk

- Kerülje a töltő vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben, illetve hőforrások közelében.
- Ne takarja le a töltőt működés közben, és ne érintse meg nedves kézzel.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket.
- A töltőt kizárólag a termékünkkel felismert specifikációknak megfelelő, kompatibilis eszközökkel használja.
- Ne használja a töltőt vagy a kábelt, ha látható sérülések vannak rajtuk.
- A készüléket puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon tisztítószereket vagy egyéb vegyi anyagokat.
- A töltőt száraz, tiszta, hideg helyre, gyermekektől elzárva tárolja.
- Műszaki problémák vagy biztonsági kérdések esetén vegye fel velünk a kapcsolatot a következő címen: [kontakt@silvermonkey.com](#).

A csomag tartalma

Töltő, Használati útmutató

Rendelteté

Ez a töltő legfeljebb 100 W teljesítményű eszközök töltésére szolgál.

A termék használatá

01. Csatlakoztasson a töltőhöz egy a készülékével kompatibilis kábelt.
02. Dugja a töltőt a hálózati aljzatba.
03. Csatlakoztassa a készüléket a töltőhöz a kábelen keresztül.

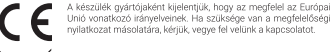
Műszaki adatok

Bemenet	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
USB-C1 kimenet	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C2 kimenet	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
USB-C3 kimenet	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
USB-A kimenet	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Teljesítmény	Maks. 100 W
Védelmi mechanizmusok	Kimeneti rövidzárlat- és túlfeszültség-védelem

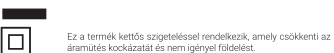
Garancia és műszaki támogatás

A termékére 24 hónapos gyártói garancia vonatkozik. További információ a [www.silvermonkey.com/support](#) weboldalon található.

Gyártó:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Varsó, Lengyelország
Környezetvédelem és jogszabályi megfelelés



A készülék gyártójaként kijelentjük, hogy a megfelel az Európai uniós vonatkozó irányelveknek. Ha szükség van a megfelelőségi nyilatkozat másolatára, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot.



Ne dobja ezt a készüléket a háztartási hulladék közé. A termékben használt anyagok helytelen ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. A használt készüléket adja le egy megfelelő elektronikai hulladékgyűjtő ponton.

Ez a termék kettős szigeteléssel rendelkezik, amely csökkent az áramütés kockázatát és nem igényel földelést.

A termék belseji használatra tervezett – például otthoni környezetben –, ahol nincs kitéve időjárási hatásoknak.

USB Type-C® és USB-C® a USB Implementers Forum bejegyzett védjegyei.

Посібник користувача | Перед використанням продукту уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Збережіть її для подальшого використання.

Інформація про безпеку та обслуговування

- Уникайте контакту зарядного пристрою з водою та іншими рідинами.
- Не використовуйте пристрій у вологому середовищі або поблизу джерел тепла.
- Не накривайте зарядний пристрій під час роботи та не торкайтеся його мокрыми руками.
- Не розбирайте та не змінюйте пристрій.
- Використовуйте зарядний пристрій лише з пристроями, сумісними зі специфікаціями, зазначеними на етикетці продукту.
- Не використовуйте зарядний пристрій або кабель, якщо вони мають видимі пошкодження.
- Очищуйте пристрій м'якою сухою або злегка вологою тканиною.
- Не використовуйте мийні засоби або інші мийні речовини.
- Зберігайте зарядний пристрій у сухому, чистому місці, подалі від дітей.
- У разі технічних проблем або питань щодо безпеки використання зв'яжіться з нами за адресою: [kontakt@silvermonkey.com](#).

Комплектація

Зарядний пристрій, Інструкція з експлуатації

Призначення

Цей зарядний пристрій призначений для заряджання пристроїв із максимальною потужністю 100 Вт.

Використання виробу

01. Під'єднайте до зарядного пристрою кабель, сумісний з вашим пристроєм.
02. Підключіть зарядний пристрій до розетки.
03. Під'єднайте ваш пристрій до зарядного пристрою за допомогою кабелю.

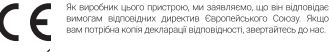
Технічні характеристики

Вхід	AC 100–240 V–2,5 A 50 – 60 Hz
Вихід USB-C1	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Вихід USB-C2	3,3–21 V–5 A; 5 V–3 A; 9 V–3 A; 12 V–3 A; 15 V–3 A; 20 V–5 A (100 W)
Вихід USB-C3	5 V–3 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A; 12 V–1,67 A
Вихід USB-A	5 V–3 A; 9 V–2 A; 10 V–2,25 A; 12 V–1,5 A
Потужність	Макс. 100 W
Механізми захисту	Захист від короткого замикання та перенапруги на виході

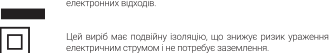
Гарантія та технічна підтримка

Ваш продукт має 24-місячну гарантію виробника. Більше інформації доступно на сайті [www.silvermonkey.com/support](#).

Виробник:
Silver Monkey sp. z o.o., Twarda 18, 00-105 Варшава, Польща
Захист довкілля та відповідність вимогам



Як виробник цього пристрою, ми заявляємо, що він відповідає вимогам європейських директив Європейського Союзу. Якщо вам потрібна копія декларації відповідності, зверніться до нас.



Цей виріб має подвійну ізоляцію, що знижує ризик ураження електричним струмом і не потребує заземлення.

Виріб призначено для використання в приміщеннях – наприклад, удома – де він не піддається впливу погодних умов.

Торговельні марки USB Type-C® та USB-C® є зареєстрованими торговельними марками компанії USB Implementers Forum.